

Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum

BÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM
88

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

VISAD, 1925 ÁPRILIS HÓ 15
SZERDA

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1 1/2 Dinár

Önálló szervezkedés, vagy pártorientáció?

A zajongókat egy napirend előtti felszólalásba foglalt számokkal kell megnyugtattunk: A tizenhárommillió SHS királyságban csupán egy félmillió magyar él. A két szám aránya világosan határozza meg a magyar kisebbségi probléma fontosságát. Csehszlovákiában négymillió német él, Románia pedig kétfélmillió magyart kénytelen román állampolgárnak vallani. Ott a kisebbségi politika irányelveinek meghatározásában megengedhető és érthető az a bizonyos „enyhe nyomás”, amelyet a kormányhatalom gyakorol az érdekelt kisebbségekre, a kisebbségi program megszületésének nagy pillanatában. Nálunk azonban más a helyzet. Itt nem él kétfélmillió magyar, csupán félmillió. A vitatkozók nem veszik észre, hogy a magyar kisebbségnek és az itt élő magyarság kisebbségi politikájának a kormány egyáltalán nem tulajdonít olyan fontosságot, amely egyik oldalról a felháborodást, másik oldalról a radikális táborba mindenáron való beteretést indokoltá tehetné. A magyar párt hivatalos lapja és a tizennyolcezer példányszámmal, valamint az ehhez kapcsolódó száznyolcvanezer olvasóval rendelkező lap között folyó vita teljesen meddő és céltalan, s a magyar párt hivatalos lapja rossz szolgálatot tesz a magyarság ügyének akkor, amikor első oldalát állandóan a felhívatalos radikális lap által keltett „réműlet” elosztására áldozza föl. Az elmúlt hetedfélt éves kisebbségi élet tanulságai ma már egészen világosak, s aki letezi az önálló politikai szervezkedés fegyverét, arról ma már mindenki tudja, hogy az lemondott a küzdelemről. A számok azonban mást is mondanak. Nemcsak arra figyelmeztetnek, hogy ne beszéljük túl a magunk bajainak és a magunk küzdelemének fontosságát, de figyelmeztetnek arra is, hogy a radikális pártokra nézve egyáltalán nem bir fontossággal az a kérdés, hogy a magyarság csatlakozik-e hozzá, vagy sem. A „léggöri terror” megteremtésének egy bizonyos időben megvolt a szükségesség, de ezek az idők nagyon régen szórakoztatták a Vajdaság közvéleményét. A lelkek átformálásának periódusa már régen a múlté. Ma már nyugalom van, amely még nem teljes, de egyáltalán nem olyan, hogy szükségessé tenné egy magyar lap odairányuló törekvését, hogy a magyarság — ha nyugodtan és békekedvvel akar élni — feltétlenül csatlakozzon a legnagyobb szerb pártalakulathoz, a radikális párthoz. Állítjuk: már régen elmúltak azok az idők, amikor a magyar tömegekkel még el lehetett hitetni, hogy lélekben csak akkor hiva az államnak, ha igazolványt kér a radikális párttól. Azok a hónapok és évek, amelyekben a radikális pártigazolványt, mint külsőleg és belsőleg használható gyógyszert ajánlották a kissé ködhögös kisebbségeknek, már régen a múlté. Szerb politikus ma már nem nyargal ezen a valamikor divatos vesszőparipán, csupán egy „nagy elterjedtségnek örvendő” magyar lap hasábjain kell ugyszólván mindennap végigolvasnunk ezt a szelidén és enyhén megkopott figyelmeztetést, amely csodás flastromként ajánlja minden kisebbségi bajra és betegségre az egyedül üdvözítő radikális pártot. Ennek a lapnak ilyenirányú „politikája” olyan rövidlátó és tendenciájában annyira félre nem ismerhető, hogy a magyar párt hivatalos lapja — presztizsének veszélyeztetése nélkül — vele vitába nem bocsájtkozhatik. A magyar tömegek már régen túl vannak szubotocai laptársunk jótanácsain.

A magyar tömegek nagyon jól ismerik a radikális pártot, amelyről elsősorban is azt tudják, hogy az sohasem tette ki magát az idegen nemzetségekkel való fertőzés veszedelmének. Mondjon akármit egy „magyar” lap, a magyarság nagyon jól tudja, hogy a szerb radikális párt szervezet sohasem fogja szívesen látni sorai között a magyarokat, ahogyan eddig egyetlen komoly kísérletet sem tett arra, hogy azok támogatását a párt számára megnyerje. A választások után még el nem takarított jelszavak természetesen nem ilyen őszinték. Azok mást mondanak, de azoknak a szavaknak minden jelentősége megszűnt akkor, amikor az urnákba dobott golyókat összeszámálták. Ma már túl vagyunk mindezen tanulságokon, amelyek éppannyira kizárják a vitát, mint amennyire sürge-

tik és követelik a munkát. Mert ezt nem látjuk. Nem látjuk Szubotocán és nem látjuk Novisadon. Vitára mindenki kapható és a vezércikknek rakétái úgy pattognak az áporodott csendben, mint tíz perccel egy éjszakai sturm előtt valamikor a fronton, — de hol van az az önzetlen és becsületes elhatározottsággal vállalt munka, amely minden meglévő és képzelt akadályon keresztül törtet a cél felé. Az összes „frakciók” ölbetett kezekkel várják ennek a suta vitának a végét, s ezalatt a magyar kisebbségi párt szervezetek kiépítése érdekében nem történik semmi. Vajon mit gondolnak a szócsatázó urak: Meddig érnek még rá? Eddig vitába fult minden. Vajon ezután mibe fog belefulni mindaz, ami ebben még van némi élet? A magyar közvélemény unja már a szavakat és tetteket követeli!

sem lehet oly gyorsan megoldani, mint az első napokban látszott. Politikai körök most már megegyeznek abban, hogy mindaddig, amíg a német választások eredménye nem válik ismeretessé, a kibontakozási tárgyalások igen lassan fognak előrehaladni és ezen még az sem változtathat semmit, ha a szocialisták szerdán mégis a kormányba lépés mellett találnak dönteni. Hindenburg esetleges megválasztása teljesen jobbra terelné az eseményeket Franciaországban és Poincaré politikájának szerezne meg a többséget. A volt német generalisszimusz elnökké választása felborítaná a baloldali kartell egységét és a polgári pártok közül némelyek hajlandók lennének a mérsékelt jobboldali pártokkal egy kormányban résztvenni. Ha pedig Marx többséget kap április hó 26-án, úgy csak három politikus között választhatja ki Doumergue a köztársasági miniszterelnökét, Briand, Painlevé és Herriot jöhetnek számításba.

A miniszterelnök nem utazik el

Rokkantak a rokkanttörvény tervezete ellen

Beograd. Pasics miniszterelnöknek hétfőn kellett volna elutaznia, de sem hétfőn sem tegnap nem utazott el és egész bizonyosra vehető, hogy most már egyáltalán nem is fog elutazni.

A kormány tagjai tegnap délelőtt tíz órakor minisztertanácsot tartottak, amelyen Gyuricsics Márkó népjóléti miniszter beteresztette a rokkantokról szóló törvény tervezetét. A törvénytervezetet kiosztották egy miniszteri bizottságnak, amely azt azonnal tárgyalni kezdte. A rokkant törvényt hamarosan beteresztik a parlamentnek, amely még e hónapban a lakástörvényt is le akarja tárgyalni. A minisztertanács egyúttal megbizta Sztanics Andra közlekedésügyi minisztert, hogy közvetítsen a hajózási szindikátus és a passziv

rezintenciát folytató munkások között.

A rokkanttörvény

Tegnap vált ismeretessé a kormány tervezete a rokkanttörvényről, ami különösen az aktív szolgálatot teljesítő rokkant tisztek körében váltott ki nagy elégedetlenséget. A tisztek táviratilag fordultak a Szarajevóban levő királyhoz, amelyben kéri, hasson oda, hogy ebből a tervezetből ne legyen törvény, mert ez nemcsak anyagilag károsítja meg az aktív szolgálatot teljesítő rokkant tiszteket, hanem erkölcsi szempontokból is lealacsonyító reakjuk nézve. Ugyancsak sürgőnyt intéztek Trifunovic hadügyminiszterhez, aki elkísérte Ófelségét Szarajevóba, hogy minden befolyásával igyekezzen megakadályozni azt, hogy a parlament elfogadjja ezt a törvényt.

A francia kormányválság

Briand, a dezignált miniszterelnök

Páris. Doumergue köztársasági elnök vasárnap kezdte meg a politikai kiharallgatásait.

Doumergue elnök, miután kikérte egy a jobb, mint a baloldali pártok véleményét, magához hívatta Briandot és megkérte, hogy kísérelje meg a kormányalakítást. Briand nem adott határozott választ, kijelentette, hogy mindent attól tesz függővé, miképpen fogadják dezignálását a baloldali pártok és mielőtt ezeknek az álláspontját nem ismeri, meg sem kezdheti a kormányalakítási tárgyalásokat.

A dezignált miniszterelnök a köztársasági elnöktől nyomban a parlamentbe hajtattott és megkezdte tanácskozásait a baloldali pártok vezetőivel. Painlevé, akit még mindig komolyan emlegetnek, kijelentette az újságíróknak, hogy nem tartja magát alkalmas személynek arra, hogy a mostani kritikus időben vállalja el a kormány összeállítását és maga helyet Briandot ajánlotta. Doumergue a baloldali pártok vezetőinek az ajánlatára Painlevét is megkérdezte, hogy vállalná-e a baloldali szenátorok közül ajánlott több népszerű politikus miniszterelnöknek.

Painlevé vasárnap késő este beható tanácskozást folytatott Brianddal és igyekezett rábírni, hogy vállalja el a kormányalakítást és ha csak mód is van arra, hogy a baloldali pártokból állítsa össze kormányát, nehogy a jobboldali pártok ismét szerephez juthassanak. Briand úgy képzei el a kormány összeállítását, hogy abban még

a szocialisták is helyet foglalnának s mindazokat a pártokat megakarja hívni a kormányba, amelyek a május 11-iki választásokon a baloldali segítették győzelemre, de eddig csak kivülről támogatták a baloldali kartell kormányát. A dezignált miniszterelnök azért ragaszkodik ehhez, mert azt akarja, hogy a felelősség ne egyedül ő rá és a polgári pártokra háruljon, hanem a szocialisták is vállalják a felelősség egy részét. Briand szerdára ígért választ a köztársasági elnöknek, szerdái a szocialisták véleménye is ismeretes lesz és ekkor eldől, hogy missziója mennyiben járt sikerrel.

A német elnökválasztás

Doumergue hétfőn fogadta a baloldali pártok vezetőit, akik Painlevét ajánlották miniszterelnökkül. Ebben a kormányban Herriot vállalná a külügyi tárcát.

Hétfőn Briand is megjelent az Elysée palotában és beszámolt Doumerguenak eddigi tárgyalásai eredményeiről.

A dezignált miniszterelnök hétfőn két ízben is hosszabb tárgyalásokat folytatott a Nemzeti Jegybank vezérigazgatójával és a szenátus pénzügyi szakértőjével De Monsievel. A jegybank vezérigazgatója azt javasolta Briandnak, hogy csak ideiglenes kormányt alakítson, amelynek az volna az egyedüli programja, hogy keresztül vinné a Jegybank szanalását. Hasonló értelemben fejtette ki nézetét De Monsie szenátor is. A kormányválságot különben

Briand a szocialista frakció vezetőségével másfélórás tanácskozást folytatott. Briand arra az álláspontra helyezkedett, hogy a felelősséget teljes mértékben a május 11-iki többség elemei tartoznak viselni. Ezzel a szocialisták támogatásának kérdésén túlmenően a kormányban való tényleges részvételük kérdését is felvetette.

A frakció vezetői azt válaszolták, hogy nincs felhatalmazásuk e kérdésekre válaszolni, hanem kötelességük országos tanácsának döntését kikérni, e tanács kedden ül össze.

Briand ezután a radikális kamarai frakció elnökségével tárgyal. Megállapítható volt, hogy a programról való megállapodás könnyű volna, a kormány összeállításának kérdése azonban sok nehézséget okoz. Briand hangsúlyozta, hogy Painlevé megelégedhetnék a szocialisták támogatásával, de neki a kormányban való részvételüket is követelnie kell.

Briand hosszas tanácskozást folytatott Painlevével. A tanácskozásba bevonták Loucheur és Danielon képviselőket is. Briand ismertette a pártvezérekkel folytatott tanácskozásait és ragaszkodott ahhoz, hogy e helyzetben Poincaré a legalkalmasabb ember.

Tiltakoznak a lakók

BEograd. A lakók szövetségének központi választmánya elhatározta, hogy április 26-án tiltakozó gyűléseket tart az ország minden városában. Egyúttal felszólítja az ország területén levő egyesületeket, hogy egy-egy delegátusukat 26-án küldjék Beogradba. A lakók szövetségének központi választmánya egyúttal elhárít magától minden felelősséget, ha a lakástörvény következtében esetleg nem kívánatos események adódnak elő.

Tőzsde

Április 14	ZÜRICH zárlat	BEograd zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.40	—	—
Zürich	—	1197.—	1198.—
Newyork	517.80	61.85	61.90
London	24.7	296.20	297.—
Páris	26.63	318.—	320.—
Milano	21.22	253.70	274.—
Prága	15.40	183.85	184.—
Berlin	123.30	1476.—	1477.—
Budapest	0.0072	0.0862	—
Brüsszel	26.15	—	—
Bécs	0.00725	0.0873	0.08735
Bukarest	2.40	27.50	—
Amsterdam	—	2480.—	—
Szofija	3.745	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szaloniki	8.75	110.—	—
Varsó	—	—	—

A független demokraták a kibővített városi tanácsban

A novisadi független demokrata párt vasárnap közgyűlést tartott, amelyen főleg a kibővített városi tanács kérdésével foglalkoztak. A kibővített városi tanácsot ugyanis rövidesen feloszlatja a belügyminisztérium és újat fog kinevezni. A független demokrata-párt ezzel kapcsolatban elhatározta, hogy ebben a kérdésben tárgyalásokat kezd a radikális párttal, hogy a független demokraták 12 helyet kapjanak a kibővített városi tanácsban, ha pedig az ellenzéki pártok nem vennének részt a kibővített tanács munkájában, akkor a független demokraták 18 helyet kérnek a maguk számára. Ha a radikálisok nem teljesítik a független demokraták követeléseit, akkor lemondanak a kibővített tanácsban való részvételről.

Csökkentik az országos vásárok számát

Osizjeken konferenciára ülnek össze a kereskedelmi és iparkamarák küldöttei

Becskerekéről jelentik: Az osizjeki kereskedelmi- és iparkamara köriratban kérdést intézett a zagrebi, novisadi és becskereki kamarához, hogy nem volna-e célszerű konferenciát összehívni, amelyen a Magyarországhoz tartozott területek kamarái megtárgyalják, miképpen lehetne és kellene rendezni az országos vásárok tartását. A bánági kereskedelmi- és iparkamara válaszában értesítette a kamarát, hogy helyesnek találja a tervet, annál is inkább, mivel a múlt évben tartott közgyűlésen már szóvá tették az ügyet és ez alkalommal olyan álláspontot foglaltak el, hogy a kisebb helységeket engedélyezett országos vásárokat be kellene szüntetni, mert károsak a kereskedelemre és iparra egyaránt. A kamara plenáris ülésének szónokai úgy találták helyesnek a kérdés megoldását, hogy csak városokban, járási székhelyeken és nagyobb községekben engedélyezzen országos vásárt a kereskedelemügyi minisztérium és ilyen értelemben határozzák el a közbenjárásit is. Gazdakörökben tapasztalatok alapján állítják, hogy amióta majdnem minden helységben van vásár, egy sem sikerül, sőt a városokban tartott országos nagyvásárok is kárt szenvednek általa. Az állatokat többször is fel kell hajtaniok, míg tudnak rajta, ami különösen a hizókánál káros az eladóra nézve, mert hisz az állat zsírjából állandóan veszít. A kereskedőknek és iparosoknak a vásárok látogatása sok esetben több kiadást jelentett, mint amennyi összebevétel. A becskereki kamara ilyen körülmények között örömmel üdvözölte a konferencia eszméjét és elhatározta a közös akcióban való részvételét.

Ertesülésünk szerint hasonló határozatot fog hozni a novisadi kereskedelmi és iparkamara is.

Három hajó közlekedik Novisad és Kamenica között

Aki az elmúlt évben néha megtett egy-egy utat Novisad és Kamenica között a jó öreg Koránán, az rémülten vette tudomásul azt az életveszélyes tolongást, amely állandó kísértője volt a helyihajó forgalomnak Novisad és Kamenica között. Voltak esetek, amikor a kis gőzbárka 350 utast cipelt a hátán, s utközben úgy ingott, illetőleg ringatózott a nagy teher súlya alatt, hogy az bármely ocejánjárónak is becsületére válhatott volna viharosabb napokon. A tavalyi kellemesnek épen nem nevezhető állapot az idén megszűnt, amennyiben Husvétől kezdve — legalább is vasárnapokon — három hajó közlekedik Novisad és Kamenica között. A „Zlatorog” a „Kupa” és a „Labud” csavargózsók lehetővé teszik, hogy a jövőben életveszedelem nélkül közelítsék meg a novisadiak kedvenc kirándulóhelyüket, Kamenicát. S ha ez az örvendetes konkurrencia még az árakat is leszorítaná, végképen meg volna elégedve Novisad közönsége.

Ehelyütt említjük meg, hogy a hajózási szindikátustól vett értesülésünk szerint a legközelebbi napokban meg-

indul a hajójárat Novisad és Vukovár között is.

A novisadi magyar párt feltámadása

A régi munkaprogram megvalósítása — Ezen a héten gyűlést tart a párt választmánya — Önálló szervezkedés, vagy pártorientáció?

A novisadi magyar párt, amely közvetlenül a februári választások kiírása előtt alakult meg, s így alig néhány hónapos működésre tekinthet vissza, a választások előtt úgy határozott, hogy a szervezet kiépítésének munkáját a választások utáni időre halasztja. Azóta két és fél hónap mult el, de a párt-szervezet választmánya csupán egyetlen ülést tartott, amely a személyes élű támadások és a világnézleti különbségek összecsapásának jegyében zajlott le, érdemleges határozatot hozni azonban nem tudott. Miután a választások a magyar párt számára nem hozták meg a sikert, s mert a magyar párt hivatalos orgánuma az utóbbi

időben állandóan tápot ad annak a vitának, amely az önálló szervezkedés vagy pártorientáció körül folyik, a sulyos és messze kiható következményekkel járó határozat előtt a vitába beleszólni kíván a novisadi magyar párt-szervezet is, amelynek elnöksége ezen a héten gyűlésre fogja összehívni a választmányt. A novisadi magyar párt-szervezet munkába lépésének tervét örömmel fogadjuk annál is inkább, mert a Bácska déli részeiben élő magyarság politikai aktivitásának tempóját mindenkor a novisadi párt-szervezet fogja szabályozni és meghatározni. A gyűlés összehívását e hét utolsó napjainak egyikére tervezi az elnökség.

A rossz szomszédság vége

Egy becsei ács leszurta a szomszédját — A novisadi törvényszék három évi fegyházra ítélte

A novisadi törvényszék büntetőtanács, Gomirac tanácselnök elnöklétével, tegnap Zsvikov Dusan obecsei ács bűnügyét tárgyalta.

A vádirat felolvasása és a tanúk kikötésének után a vádlott kihallgatása következik. Zsvikov Dusan elmondja, hogy közte és a meggyilkolt Jelics Száva között napirenden voltak a veszekedések. Jelics Száva állandóan fenyegette Zsvikov Dusánt mindenféle képen kellemetlenkedett neki, sőt még feleségét sem hagyta nyugton. Zsvikov a rendőrséghez és csendőrséghez fordult segítségért, de ezek nem akartak beavatkozni a szomszédok viszálykodásába.

A gyilkosság napján, december 2-án Zsvikov Dusan arra ébredt, hogy házat valaki bepiskolta. Miután tudta, hogy ez csak Jelics Száva lehet, nagyon megharagudott.

Reggel felháborodásában a kocsimába ment, ahol jól bepálinkázott, utána egy nagy kést vett magához és a kertbe ment káposztát kivágni. Mikor a káposztát hazavitte, a kést pedig zsebében felejtette. Estefelé elment a malomba kukoricadaráért, utközben Gyuricsics Lukács házában

találkozott Jelics Szávával. A vádlott szerint Jelics azonnal rátámadt és fojtogatni kezdte Zsvikov, amikor látta, hogy Jelics erősebb nála kivette zsebéből kését és Jelics balvállába szurt. Mikor Jelics még erre sem engedte el, még kétszer megszurta. A sulyosan sebesült Jelics most Gurcsin Lukát hívta segítségül. Mire ez kijött házából Jelics már a földön feküdt, Zsvikov pedig elindult haza.

A tanúk közül senki sem látta, hogy folyt le a gyilkosság, csak azt vallották, hogy a két szomszéd nem élt jó viszonyban.

A tanúkihallgatások befejezése után dr. Lemaics Jovan főügyész helyettes mondja el a vádbeszédét és gyilkosság büntetében kéri elítélni a vádlottat.

Dr. Szekulics Milán védő kimutatja, hogy gyilkosságról szó sem lehet, mivel a meggyilkolt támadta meg, Zsvikov tehát önvédelemből használta a kését, amikor megszurta Jelicsét.

A bíróság erős felindulásban elkövetett emberölés büntetében mondta ki bűnösnek Zsvikov Dusánt és ezért három évi fegyházra ítélte.

Az ítélet ellen úgy az ügyész, mint a vádlott és védője fellebeztek.

A novisadi vádtanács érdekes döntése

a forradalom alatt elkövetett rablás ügyében

A forradalmat követő zavaros időkben, 1919 márciusában Pejak Vitomir, Pejak Zsárkó, Pejak Misa és Csernini András, puskákkal, kardokkal és vaskéssel felfegyverkezve betörték Csastveni János szilbási lakos házába és az ajtókat és behatoltak a házba. Benn a házban Pejak Vitomir a puskával mellette vágta Csastveni János feleségét, egy karddal fejbe vágta Csastvenit, egy harmadik pedig kalapjával letakarta Csastveni arcát, hogy az ne lássa, mit csinálnak. A társaság erre felkutatja az egész házat és az ott talált 7000 koronát magukkal vitték. A vádlottakat néhány héttel ezelőtt

tartóztatták csak le, de a vizsgálóbíró elutasította az ügyész azon ajánlatát, hogy rendelje el a vizsgálati fogságot. A vizsgálóbíró ezen határozatát azzal indokolta, hogy a tett alig néhány hónappal a forradalom után történt, amikor a közbiztonság még nagyon gyenge volt, azonkívül a vádlottak visszafizették a pénzt a károsultnak, aki különben maga sem követeli a vádlottak megbüntetését.

A vádtanács tegnapi ülésén jóváhagyta a vizsgálóbíró határozatát és így tegnap az összes vádlottakat szabaddá helyezték, a vizsgálatot azonban továbbra is folytatják ellenük.

Öt ember a Temesbe fulladt

Könnymű megmondatlanság okozta öt ember halálát

Vel-Becskerekéről jelentik: A bánági Csenta község határában a könnymű megmondatlanság áldozata lett öt emberélet.

Pavlov Gyóka szentai jómódu földbirtokos juhait hajította ki a rétre, ahonnan többemagával kocsin tért haza. Pavlovn kívül a kocsin voltak Petrov Száva, Pavlovnak tizenhárom éves bérése, továbbá Grubics Lázár, Pavlovics Zdravko és Velinkov Zsiva földművesek. Pavlov rövidíteni akarta a faluba vezető utat, ezért gázlót keresett a Temes folyón, azonban ismeretlen helyen hajtott a sekélynek látszó vízbe, amelyben a kocsit felborult s utasait maga alá temette.

A kocsit alatt, a víz mélyén borzalmas élet-halál küzdelmet vívhattak egymással is és a víz ellen is a fuldokló, de a küzdelemből egyikük sem került ki élve. Pavlovics Zdravko és Velinkov Zsiva holstétét a szerencsétlenség után egy órával felvetette a víz és ezek a hullák mutatják a víz-alatti harc véres nyomait, míg társukat eddig nem sikerült kihalászni a folyóból.

Egyházi zene. A novisadi római katolikus egyházi énekkar szakavatott vezetője Léh Jakab kántor a husvéti ünnepekre kellemes meglepetésben részesítette a hívőket, amikor Griesbacher Missa „Stella maris“-át adta elő a husvétvasárnapi ünnepélyes istentisztelet alatt. Igen kedvelt és igen dallamos mise. Változatokban gazdag polifonikus mű, azért kissé nehéz — különösen a Kyré és Credo; tele drámai hatásokkal. A modern egyházi zeneirodalom egyik gyöngye. Szépsége csak kitűnő előadás mellett érvényesül. Kitűnő volt a hatalmas szoprán, de szépen érvényesült a kellemes alt is. A kísértő zenekar kintűnt könnyed, az énekhez simuló precíz játékkal. (i.r.)

Schwarzlose Parfüm
30 illatban dekántként 12 dinárért kapható **HELLER PARFUMERIE** Novisad, Duna-utca 22. 508-4-30

Egy erősebb kifutó
felyétetik azonnal.

„PAX” Futoski put 48.
667-1-1

Ügyes ujságárus
magas jutalékkal felvételik a

„Délbácska”
napilap kiadóhivatalában, Novisad.

Mész
elsőrendű, darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben **Krajačević fatelepén** Novisad. Tel.: 165.

Anglo-Jugoslovensko Petrolejsko d. d. Beograd

Az Anglo-Jugoslovensko Petrolejsko d. d. Beograd 1925. április elsejével novisadi képviselőtét **Kralja Alexandra utca 13. szám alatt (Braća Komlos) Telefon: 3-91.** megnyitotta és pedig

Anglo-Jugoslovensko Petrolejsko d. d. Beograd zastupstvo Novisad

cég alatt. A novisadi raktár mindenkor képes bármely mennyiséget kiszolgáltatni a világhírű **Shell**-gyártmányokból, mert állandóan raktáron van

SHELL petróleum
SHELL autóolaj
SHELL hengerolaj
SHELL turbina olaj
SHELL paraffin stb.

SHELL benzin
SHELL Engine olaj
SHELL dynamo olaj
SHELL refrigerator olaj
SHELL tovtotte stb.

SHELL nafta Diesel-motorok részére, — Fogyasztási adótól mentes benzin,
SHELL Fordsohn olaj stb.

HIREK

— **Katonafiúk üdvözlése Szkopljéből.** A Szkopljében katonai szolgálatot teljesítő novisadi magyar fiúk közül a „Délbácska” útján ismerőseiknek a következők küldik üdvözlőlevelüket: Róka László, Resnyák András, Róka Péter, Nyíri Lajos, Sárközi Lajos, Balala Zoltán, Hadadi János, Berletti Samu, Aranyosi István, Csenák István és Hiegl Sebestyén.

— **A polgári leányiskola ötvenéves fennállása.** Az idén ünnepli meg fennállásának ötvenedik évfordulóját az állami polgári leányiskola, azelőtt szerb felsőbb leányiskola. Az ünnepélyre nagyban folynak az előkészületek, hogy május 28-án tanúbizonyosságát tudják adni az ötven éves kulturális munka eredményének. Az ünnepély három részből fog állni: ünnepélyes ülés, diszebéd és táncmal egybekötött hangverseny.

— **A Vatikán visszautasította a francia kormány áthidaló javaslatát.** Római jelentés szerint De Monzie pénzügyminiszternek az a terve, hogy Franciaország érdekeinek képviseletével Elzász-Lotharingia vatikáni képviselőjét bízzák meg, a Szentseknél kedvezőtlen fogadtatásra talált. A Vatikán félhivatalosa, az „Observatore Romano” hosszabb cikkben foglalkozik a tervvel és megállapítja, hogy ez a megoldás méltatlan Franciaországhoz és megalázó a Vatikánra. Franciaországnak végül is határozott választ kell adnia, hogy érdekében állónak tartja-e azt, hogy a kereszténység fejénél képvisei legyen. A vatikáni diplomáciának az a felfogása, hogy Romának nem állott érdekében egy ilyen megoldással a Herriot-kormány életét meghosszabbítani.

— **Eljegyzés.** Stadler Józsa és dr. med. Weber Mátvás jegyesek.

— **Megint bajok vannak a cégtáblákkal.** Szombaton éjjel eddig ismeretlen tettesek letépték a „Bácsmegegyei Napló” novisadi szerkesztőségének ugyanezen felirást viselő cégtábláját, amelyet elhordtak a Wilson térről, s az Alkotmány utcában összerombolták. A rendőrség több fiatalembert előállított, kihallgatásuk után azonban valamennyit szabadlábra helyeztek. A nyomozás folyik.

— **Kiütéses tifusz Novisadon.** A legutóbbi napokban több kiütéses-tifuszos beteget szállítottak be a novisadi kórházba, ahol szigorúan elkülönítve vették ápolás alá őket. Megállapítást nyert, hogy a veszedelmes ragályt Karlovicról hurcolták be. Az egészségügyi inspektorátus tegnap auton tett körutat azokban a szerémségi községekben, ahol ilyen megbetegedések fordultak elő. A bizottság megállapította, hogy a betegség csak szórva-nyosan fordul elő és egyáltalán nem öltött járványszerű jelleget, de továbbterjedésének megakadályozására minden szükséges intézkedést megtettek. A novisadi városháza kis tanácstermében szerdán délelőtt ülést tart az egészségügyi bizottság, hogy foglalkozzék azokkal az intézkedésekkel, amelyekkel a ragály novisadi terjedésének elejét lehet venni.

— **Május 12-én tárgyalják Gligorjev büntetését.** A novisadi törvényszék büntetőtanácsa május 12-én fogja tárgyalni Gligorjev Mihály büntetését, aki a Kraljica Marija szálló udvarán levő orosz étkezdében szerelmi bosszu miatt lelőtte Kamerevski György orosz menekültet.

— **Eljegyzés.** Czoczek Paula, Novisad és Diesler József, Kula jegyesek (Minden külön értesítés helyett.)

Szöveget és selyem újdonságokból szükségleteit

ARANICKI S.-nál

szerezheti be a legolcsóbban. Róm. Kath. templom épület

— **Születés, házasság, halálozás.** Az elmúlt héten a novisadi anyakönyvi hivatalban a következő bejelentéseket tették: Házasságot kötöttek: Jusztusz Teobald, mechanikus és Pelikán Elvira (Zsabalj), Jano (Boifk) Imre postás és

Sok Johanna, Szabó Sándor, cipész és Szitás Erzsébet. Böszörményi Vása, kárpos és Molnár Maris, Sárközi István, keresk. utazó és Klacsek Ilona Terézia, Sajti L., szabó és Marcsók M. Elhaltak: Vasas Mihály, kertész 45 éves. Fuljár Mitáné szül. Deszpotovits Anna (Kakovác), 26 éves. Lucz Jánosné szül. Blumenschein Suzsanna, 55 éves. özv. Striber Emilné szül. Hromisch Julianna, 70 éves. Solok András, földmives, 72 éves. özv. Makszimovits Mladenné szül. Jovánovits Mária, 81 éves. Klein Mártonné szül. Krausz Sarolta, 61 éves. Blumenreder János, kárpos, 26 éves. Borbás István, 1 hónapos, Schrack Berta, 62 éves. Weisz Zsán, pincér, 79 éves. Brjancev Aleksander, orosz menekült, 29 éves. Veliki Jela, napszámosnő, 51 éves (Gospodjini) ifj. Lendvai János tanuló, 16 éves. Hadadi Mariska, 25 éves. özv. özv. Sztojkovics Jováné szül. Mikovits Ljubica 76 éves, özv. Racskó Józsefné szül. Balázs Terézia 58 éves. Kikindai Béláné szül. Albert Anna, 55 éves, Murgaski Milica, háztartásbeli alkalmazott 24 éves, Márits Száva, aljegyző, 47 éves, Rasztig András, pék, 46 éves (Szt. Becsej), Vaszilyevics Szpásza, 15 éves, (Basahid), özv. Popovits Jováné szül. Kuzmánovits Évica 88 éves, Bozó Etelka 20 napos, Rukavina Pál, keresk. segéd 24 éves, (Zemun). Született nyolc leány- és nyolc fiu-gyermek.

— **Adomány.** Özevgy Vondracsek Jánosné részére Vekes Dezső 20 dinárt küldött szerkesztőségünkbe. Az adományt rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Tizezer ember vett részt a feltámasztási körmeneten.** A szombati novisadi feltámasztási körmeneten hozzávetőlegesen becslés szerint tízezer katolikus hívő vett részt.

— **Eljegyzés.** Riemann Vilma, Novisad és Miodrag Milovanovics, Kragujevac — jegyesek.

— **Ötvenkétéves tanári jubileum.** Ötvenkét esztendővel ezelőtt neveztek ki a novisadi görög keleti szerb főgimnázium tanárrá Jovánovics-Baba A. Milánt. Volt tanítványai május 1-én ünnepséget rendeznek az agg tanár tiszteletére a következő programmal: fél 11 órakor hálaadó istentisztelet a gör. keleti püspöki templomban, 11 órakor ünnepélyes ülés a főgimnáziumban.

— **Tűz.** Hétfőn délelőtt egy mozdonyból kipattanó szikra felgyújtotta a novisadi vasutállomás póstaraktárát. A kivonult tűzoltóság a tüzet hamarosan eloltotta. Nem sokkal később a gépházban lakó Vida János vasuti alkalmazott lakása feletti padláson támadt tűz. A tűzoltóság a villamostelep munkásainak segítségével csak másfél óra alatt tudta a tüzet lokalizálni, a ház azonban majdnem teljesen leégett. A kár 25.000 dinár.

— **Betörés.** Az elmúlt éjszaka eddig ismeretlen tettesek hatoltak be Szima Gyakovics Grobljanszka utca 4. szám alatti szatócsüzletébe, ahonnan közel négyezer dinár értékű fűszer- és dohányárut emeltek el. A rendőrség bevezette a nyomozást, amely azonban eddig eredménytelen.

— **Életunt artista.** Herczog József artista Safarikova utca 33 szám alatti lakásán tegnap veronállal megmérgezte magát. Kiszállították a kórházba, ahol gyomormosással sikerült megmenteni az életnek. Állapota súlyos, de nem életveszélyes. Tettének oka: életuntság.

— **Tengeri helyett verés.** Tamás Katalin temerini asszony, amíg férje a katonaságnál szolgált otthon lakott szüleinél. A mult év végén azután elment anyósához, hogy elkérje a férje után járó tengeri részt. Az anyós azonban elhelyett ráugrott a menyecskére a földre teperte és fojtogatta megverte. A novisadi járásbírósa a harcias anyóst 600 dinár pénzbírságra ítélte.

(x) **Dr. K. Vermes Anna** orvos a novisadi állami tüdőbeteg dispensair és állami kórház röntgenologusa Novisadon Duna utca 17. sz. alatt április 16-án megkezdte rendelését. 672 1-6

(x) **Szívbeteg** gyógyítására a legtekintélyesebb **szívbeteg osztályt** létesítette a dr. Jakab-féle Liget-szanatórium (Budapest VI., Nagy János u. 47.) Az

orvosi tudomány legfinomabb vizsgálati eszközei (Elektrokardiograf stb.) a dr. Jakab-féle Liget-szanatóriumban az orvosok rendelkezésére állanak. Szabad orvos választás, mérsékelt árak. Napidíj a magán klinikai osztályon 150.000 korona. 569-1

Színház

Magyar műkedvelők két előadása Husvétkor

A NAK a Dollárpapa című komédiát, a Katolikus Olvasó és Gazdakör a „Szeget szeggel” című népszínművet adta elő

Husvét két napján magyar műkedvelők tartottak előadást a Szloboda szálló dísztermében. Novisadon, ahol még eddig nincs olyan műkedvelő társaság, mint a többi vajdasági városokban. Két előadás szereplői bebizonyították, hogy itt is vannak tehetségek, csak meg kell őket találni és lehet velük olyan gárdát szervezni, amely — amíg nincs — pótolni tudja a hivatásos színészetet.

A dollárpapa

Gábor Andor egyik legszemélyesebb komédiája, amely azonban nagy feladatot ró színészre és rendezőre egyaránt. Nagyfejeő Endre és a NAK műkedvelőgárdája sikeresen oldották meg a nagy feladatot, mert a megjelent szépszámú közönség egész este kacagott. Horváth Böske, Koltay tanár felesége szinte nem is játszott, hanem átélte a 2000 dinár fizetésből élni kénytelen családjára szerepét. A kedvességet és huncutságot Kovács Juci képviselte, aki Koltay Katót adta utólérhetetlen bájjal. Műkedvelők játékát messze meghaladó művészettel alakította hálás szerepét és első megjelenésével rögtön megnyerte az egész közönséget. Klippel Ida az idősebb Koltay leány szerepében tett tanúságot arról, hogy rutinizott műkedvelő aki minden szerepben jó. A dollárpapát megszemélyesítő Diener Gyula minden mozdulatával és szavával megnevette a közönséget. Az első felvonásban mintha egy kicsit túlzásba esett volna, de azután már megtalálta saját magát. Paszt Ernő, mint dr. Szekeres nem mindig találta el a megfelelő hangot, amikor azonban eltalálta, akkor kárpótolta a mulasztotakért. Schall Ignác főispánja kabinetalkítás volt. Az üresfejű dzsentrit nem lehetett jobban megjátszani. Pompás volt Herbszt Juliska Rozál cselédje is. A többiek: Winterfeld Bözsi, Kovács Mihály (Koltay János), Feidl József (Rosenthal orvos), Radoszavlyevics Lajos, Szkicsák László, Szimics Lali, Topay Imre, Árva Szilárd, Hrabovszky Antal, Dobsinszky Jenő, Reichenberg Pál, Gottwald Rajmund, Klippel János, Szücs Mancsi, Szakáll Mariska és Lucianovics Hugó, mind igyekeztek a darab sikerét biztosítani, s ez nem is maradt el, ami elsősorban talán Nagyfejeő Endre rendező érdeme.

Szeget szeggel

Husvét hétfőn a Katolikus Olvasó és Gazdakör műkedvelői először léptek a nyilvánosság elé és ezen első fellépéssel egy csapásra meghódították a közönséget. Follinus Aurél három felvonásos énekes népszínművét a Szeget szeggel címűt adták jól sikerült előadás keretében. A darab tárgya Virág János bíró büszke leányának szerelme, aki előbb kiköszorazza a szegény Fehér Balázst, de azután urra lesz rajta a szerelem, és az egész falu előtt megköveti és szerelmet vall neki. Az apa előbb hallani sem akar a házasságról később azonban mégis csak odaadja leányát — Fehér Balázsnak.

Virág János bíró szerepét Klacsek Nándor alakította és benne tehetséges műkedvelőt ismertünk meg. Juhász Mariska csupa élet és temperamentum volt, mint a bíró Örsze leánya, a gögös leányt épp oly jól adta, mint a megtört szerelmeit, aki nem riad vissza semmitől, hogy boldogságát biztosítsa. Fehér Balázst Svraka János játszotta és alakítását számos nyíltzini tapssal honorálta a közönség. Mazány Magda Kanalas Trézsi menyecske szerepében aratott nagy tetszést. Nagyon

kedves volt Mazány Juliska Csergő Ilus szerepében páros jelenete Szilák Ferencel (Virág Misi) a darab legdehűsebb része. A közönség nem is maradt adós a percekig tartó nyíltzini tapssal. Czuczty Svetožár Hiripi Dani szerepében minden jelenetével megnevette a közönséget. Juhász Sándor hűen szólaltatta meg Hajnal István harangozót. Vancsik Ferenc Kanalas gazdája, Schimetic Béla kántora és Gausz János jegyzője mind jólsikerült alakítások voltak. Buzgó Teréz, Latyák Mariska, Péntes István, Lepár András, Garay József, Majer János, Andricsek János és Mengl Ferenc is mind jók voltak.

A darabot Mózes Riza rendezte és nagy része van a sikerben.

Reméljük, hogy a Gazdakör műkedvelői a hétfői siker után gyakrabban állnak majd a nagy nyilvánosság elé.

Sport

Novisad husvétí footballprogramja

A régi szokásokhoz híven a husvétí ünnepeket ismét a NAK töltötte ki football programmal. Ezuttal azonban kettős ünnepe volt footballsportunknak, amennyiben az ünnepi mérkőzések keretében adta át Novisad legrégibb egyesülete a forgalomnak új pályáját, amely ma olyan pompás és modern berendezéssel van ellátva, hogy városunk díszének is beválik legalább is a vajdasági sportélet határain belül. A NAK egyelőre minden ünnepség kerülésével csak bevezető mérkőzéseket csinált ugynevezett tribünpróbat, mert a pálya ünnepélyes felavatóját egy későbbi dátumra tervezik, amikor az öltözők, fürdők és vendéglő is elkészült. Erre az alkalomra azután feltétlenül egy az ünnepségek keretéhez méltó elsőrangú csapatot hoznának. Ezuttal az osijeki Gradjanskit látta vendégül a NAK, amely nem tudta beváltani a hozzáfűzött reményeket. Mindkét napon gyenge teljesítményt nyújtott a hatalmas formában levő NAK ellen, de arról viszont a NAK nem tehet, hogy csapata annyira feljavult, hogy míg néhány hét előtt Verbasztól kellett félni, ma már Osijeket is lelépi.

Az itthoni mérkőzések kívül többi csapataink is szerepeltek vidéken, de babérokat nem tudtak aratni egyrészt, mert tartalékokkal mentek, másrészt mert nem tudták itthoni formájukat kijátszani.

A husvétí mérkőzésekről alábbi tudósítást adjuk:

Vasárnap.

NAK—Gradjanski 2:0 (1:0)

Az erős dunai szél károsan befolyásolta az érdekesnek ígérkező mérkőzés lefolyását, mert a kombinációkat éppen úgy mint a szöktetésre szánt labdákat kiszámíthatatlanná tette. Kezdet előtt a NAK selyemzástólóval kedveskedett az első vendégének majd a szokásos szíviózás után Simonyi bíró meg adta a jelt a kezdésre. A NAK azonnal feltalálta magát és szélsőit forszírozta, akiknek azonban nem a legjobb napjuk volt. A belsők is próbálkoznak egymással, de eleinte mindig tévednek egymás gondolataiban. A 14. percben Lenci az egyik hátvéd-től elszedi a labdát, kitör és önzetlenül a mögötte álló Lerch elé tállja a labdát, aki védhetetlenül lövi a NAK első goalját az új otthonban. A NAK végig megtartja fölényét, de több eredményt nem ér el. A második félidőben csak kevésbé változik a helyzet képe. Breznik egy kifutása a második goalt eredményezi. Jók voltak Peikert, Gottwald és Lerch. Változatos szerencsével operáltak, Alexi, Schäffer és Lenci. Past és Martin alig voltak munkában. A Gradjanskiban a jobb-hátvéd, a centerhalf és a balösszekötő vált ki.

NAK I b.—Zemuni ASK I 2:1 (1:1)

Alaposan megtépázta a zemuniai nagy nevét a NAK tartalékcsoportja, amely biztosan nyerte a mérkőzést. A zemuni csapatban csak a 12 éves

center tünt ki csodás technikájával és ésszerű játékával. A többi mezei futballista fegyelmetlenül és durva játékosok. — A NAK fiatal gárdája minden dicsőreget megérdemel. Fegyelmelt és tudatos játékkal megérdemelten győzött. A NAK goaljait Német és Schubert lötték, a zemuniakét a balszélső.

A Radnički SC vasárnap reggel fél 8 órakor tartja meg alakuló közgyűlést az egészségügyi palota nagytermében. A vezetőség felkéri az összes tagokat és érdeklődőket, hogy jelenjenek meg a közgyűlésen.

SZUBOTICA

Bácska—Concordia 1:0 (1:0).
Concordia—SAND 2:0 (1:0).

SOMBOR

Vasárnap:

Amatőr—OSKV 3:2 (1:0).

Hétfő:

Sombori TK—OSKV 5:1 (3:1).

NOVIVRBAS

Péntek

SzMTC—VSC 3:2 (2:2).

Vasárnap

VSC—Beograd SK 2:0 (0:0).

(Hétfő)

Vrbasi Amatőr—Makkabi (Novisad) 1:1 (1:1).

OSZIJEK

Sombori Sport—Hajduk 1:1.
Slavia—Pécsi Vasutas 2:0.

Hétfő

Sombori Sport—Vasutas 2:0.
Slavia—Hajduk 6:0.

BEograd

Szombat

BSK—Liben (Prága) 2:1.

Vasárnap

Jugoslavia—Liben (Prága) 8:1.

Hétfő

Liben—BSK—Jugoslavia kombinált 4:3.

ZEMUN

Vasárnap

Amatőr—Kulai SC 4:1 (3:0).

ZAGREB

Vasárnap

Gradjanski—FC Basel 2:0 (1:0).

Hétfő

Gradjanski—FC Basel 1:0 (1:0).

BUDAPEST

Vasárnap

FTC—MTK 2:1 (0:1).

DFC (Prága)—UTE 2:2 (2:0).

Hétfő

Wiener SC—FTC 5:0 (4:0).

MTK—DFC 3:1 (2:1).

Vasas—III. ker. TVE 2:1 (0:1).

Szerkesztői üzenet

Srbobran. Jelzett levele nem érkezett meg. Talán sziveskedjék a postán megreklamálni, vagy a benne foglaltakat ismételtelen megírni.

Takács és Klir

gépműhely és fémöntőde
Novisad, Jovan Aranyieva
(Damjanich) u.

8.

Elvállal mindenféle gőzgép, motorjavítást. — Új szalmarázó, törekrázó tengelyek és fémcsapágyak úgy nyers, mint megmunkált állapotban való elkészítését a legjutányosabb árban. Tanoncok azonnal felvételnek.

Tőzsde

Newyorki tőzsde

1925 április 14, 10 óra

Beograd	162.50	Prága	1296.50
London	468.25	Berlin	2380.—
Páris	514.—	Bécs	14.—
Milano	410.—	Budapest	14.—
Zürich	1931.—	Bukarest	46.25
Brüsszel	—	Amsterdam	3991.—

Beograd tőzsde

1925 április 14, 17 óra

Bécs	0.0874	London	296.50
Prága	184.—	Zürich	1198.—
Milano	254.50	Newyork	61.90
Páris	318.—	Irányzat:	csendes

Chicago terménytőzsde

1925 április 14, 10 óra

Buza		Tengeri	
Május	155.25	Május	106. ³ / ₈
Július	140. ¹ / ₈	Július	108. ⁶ / ₈
Szeptember	131. ¹ / ₈	Szeptember	109.25
Irányzat:	szilárd	(Avala)	

Novisadi terménytőzsde

1925 április 14. (Hivatalos jegyzések)

Tengeri
bánati IV, begeji h. kötés 175, 2000 mm
bánati V-VI, dunai h. kötés 195, 7000 mm
szerémi h. kötés 160, 500 mm
szerbiai V. szávai h. kötés 185, 3000 mm
Irányzat: élénkebb

Novisadi értéktőzsde

1925 április 14. (Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények
1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 60.—, kínálat 64.—, kötés —, 4 százalékos kölcsön Bosnia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet 27.—, kínálat —.

Állami sorsjegyek
2 és fél százalékos állami hadikártérítési sorsjegy kereslet 159.—, kínálat 160.—, kötés —, 1888. évi nyerevény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet —, kínálat —, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet —, kínálat —.

Részvények
Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz részvénytársaság kereslet —, kínálat 80.

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalata

Nyílt-tér

ÉRTESETÉS.

Ferenc nevű 19 éves fiam a szülői házból eltávozott. Felhívok mindenkit, hogy senki ne hitelezzen neki, mert a hitelezett összegért semminemű fizetési kötelezettséget nem vállalok.

B. Petrovoszelo, 1925. április 13.

Patócs István, gabonakereskedő

E rovatban közlőtekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Apró hirdetések.

FŐZNI TUDÓ mindenféle leány felvétetik. Cim megtudható e lap kiadóhivatalában.

HIRDETÉSEK

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk

Kuborczy Mihály

temetésén megjelenésükkel, vagy részvét nyilváníatásukkal enyhítették fájdalmukat.

A Kuborczy család

Kereskedők és iparosok figyelmébe ajánljuk a Weni és Budapesti Hitelezői Védegytellet, mint egyeztető, több éven át folytatott eredményes munkálkodás után 610 megnyílt 1-6

Kereskedelmi Egyeztető Irodát.
Vilim Földes Novisad, Željeznička ul. 70.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy

modern kölcsönkönyvtáramat

Novisad, Kralja Petra ulica 19. szám alatt
április hó 15-én megnyitottam.

Magyar—német könyvek! 659—1—2 Egész nap nyitva!

Kiváló tisztelettel: Kardos hirdetővállalat.

SÖR és JÉG

Elsőrendű **sörök** hordókban és palackokban a legjutányosabb feltételek mellett.

JÉG, kocsirakományokban és kis tételekben.

a legolcsóbb napi áron. 657—1—2

Freud J. Fiai sörlerakat és jéggyár Novisad, Dositijeva 15. Telefon: 70.

Féláru utazás Budapestre, úgy jugoszláv, mint magyar vasutakon

A budapesti Nemzetközi Árumintakiállítás 1925. ápr. 18-tól ápr. 27-ig tart. E kiállításon jugoszláv áruk is kiállíthatók.

A vásárra utazóknak szabályszerű és magyarországi utazásra érvényes SHS. utlevéllel kell rendelkezniük. Magyar vizum beszerzése azonban nem szükséges. Kivánatra olcsó lakás biztosítatik. Kinek ily lakásra szüksége van, az küldje be a vásárigazolvány lakásszelvényét az Idegenforgalmi Hivatalhoz — Hariszbazár 1. —

Vásári igazolvány felmutatásával 50% kedvezmény adatik gyors- és személyvonatokon, nemkülönbön hajón, olyként, hogy a teljesáru menetjegy felhasználásával a visszautazás a jugoszláv és magyar vasutakon és a DDSG. hajóin ingyen lehetséges. A menetjegy és vásári igazolvány elutazás előtt okvetlenül lebélyegeztetendő az indulóállomáson és megőrzendő.

Vizumnélküli beutazás és utazási díjkedvezmények csak a vásári igazolványok birtokosait illetik 1925. ápr. 13-tól ápr. 30-ig.

Vásárigazolványok (ára 80 dinár) kaphatók lesznek az összes SHS. kereskedelmi és iparkamaráknál, a kereskedelmi testületeknél, továbbá Novisad: Kereskedelmi kamara, Agrár és kereskedelmi bank, Jugoszláv bank, Agrária szövetkezet, Central Kreditni Zavod.

Veliki Beckserek: Bánati kereskedelmi kamara, Takarékpénztár.

Novivrbas: Országos Hitelbank R. T.

Veliki Kikinda: Központi Takarékpénztár, Szerb Bank.

Versec: Takarékpénztár.

Bela Crkva: Kereskedők és Iparosok Bankja, Takarékpénztár.

Kula: Országos Hitelbank.

Crvenka: „ „ „

Odžaci: „ „ „

Horgos: „ „ „

Batina: „ „ „

Sombor: Kereskedők és Gyárosok Egyesülete, Szerb bank.

Senta: Central Kreditni Zavod.

Belgrádban: Kereskedelmi és iparkamaráknál, utazási irodákban, Jadransko-Podunavsko Banknál, a Jugoslav Banknál, a m. kir. követség utievél-osztályán és a belgrádi m. kir. kereskedelmi megbízottnál (Dr. Szilágyi, Strahinica 43—a. Tel. 20—23) 496—4—0

Eladó

kisebb családi ház a város központjában, nagyobb udvarral és kerttel. Lakás átvehető. — Bővebbet Joca Čukur közvetítőnél, Kr. Petra u. 24. 629—1—1

Ecetgyárunk részére keresünk józan, szorgalmas

munkásokat.

Königstättler Testvérek R. T. 662 Buza-tér 5. 1—1

Férfi munkások

felvétetnek az

Első Novisadi Szappangyárban. 666—1—1

Mindennemű munkás öltönyök és egyenruhák

nagybani eladása a legolcsóbban **Grünberger Mórniál** 668 1-1 Novisad, Kr. Aleksandra ul. 13.

Eladó teherautomobil

40 lóerős „Vomag” német gyártmány, kocsi sulya 20 mtm., teherbíróképesség 3—5 tonnái. A kocsit eddig 400—500 kilométert szaladt. Bővebb értesítést ad: **Leszich Árpád**, St. Becej. 664—1—1

Olcsó bor.

Fehér bor literje **Din. 12.—**, vörös bor literje **Din. 11.—** ért kapható Novisad, Jovan Aranyieva (Damjanich) u. 19. — **Szatmári Lajos.** 648—1—3

MEGHÍVÓ.

A Rumenka községi „Mráv” (Hangya) fogyasztási és értékesítő szövetkezet 1925. április hó 25-én d. u. 2 órakor az állami iskolánál évi rendes közgyűlést tart, melyre a tagok az alapszabályok 23. §-a értelmében meghívotnak.

Ha a közgyűlés, a megjelenő tagok csekély száma miatt határozatképtelen lenne, egy a közgyűlés 1925. május hó 2-án fog megtartatni, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz.

Napirend:

1. Az 1923. évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről szóló rendelkezés.

5. Az igazgatóság kiegészítése.

6. Felügyelő-bizottság jelentése.

7. Esetleges indítványok.

1923. dec. 31-én a tagok száma 318, üzletrészeink pedig 4338 volt. Az év folyamán belépett 11 tag 128 üzletrésszel, kilépett ugyancsak 11 tag 128 üzletrésszel.

A felügyelő-bizottság által megvizsgált évi mérleg, a bolthelyiségben ki-függesztett és mindenki által megtekinthető.

Rumenkán, 1925. április 6.

Az igazgatóság.

Kofferek, női kézitáskák,

pénztárcák és egyéb bőrárak nagy választékban versenyen kívüli áron

LAX bőrárüzlet, Duna-u. 20.

Novisadi isonevű cipészüzlet

lettárral együtt kedvező feltételek mellett eladó. Megfelelő vevő hiányában egy jó munkást 10 15.000 dinár tökével társként is felvétetik. Bővebbet **Schmolka hirdetőjében** Novisad, Futoski put 2. sz. 649—1—2